



## Megijedt a kormány a romániai autósok haragjától

Kikerült az adótörvénykönyvet módosító tervezetből a gépjárműadó megemlése, a nem lakás célú ingatlanok adójának jelentős növelése azonban maradt. A kormány tagjai szerdai ülésükön tárgyalták első olvasatban a tervezetet. A pénzügyminisztérium honlapján korábban megjelent változat szerint mintegy két és félszeresére emelkedett volna a gépkocsiadó.

Ez a módosítás már nem szerepelt a minisztereknek szétosztott tervezetben. Megmaradt azonban az az elírás, amely az épület értékének 0,1 százalékról 2 százalékra emeli a nem lakás célú ingatlanok adóját. Nem került ki a tervezetből az sem, hogy 2015-től az önkormányzatok igazítsák háromévente az inflációhoz az ingatlanadót, és „a település jellemzőinek függvényében” akár 50 százalékkal is megemelhették a szintjét.

Mint ismert, korábban a miniszterelnök felszólította a pénzügyminisztériumot, hogy vonja vissza honlapjáról a tervezetet. Arra hivatkozott, hogy közvitára bocsátása előtt a kormányban is meg szeretné vitatni. (*maszol.ro*)

## Bemutatták az első székely bélyeget

Bemutatták szerdán az első székely bélyeget, amelyen Csíksomlyóhoz kötődő és székely nemzeti motívumok láthatók. A bélyegek a kibocsátó ország vagy nemzeti közösség kulturális névjegyei. Az első székely bélyeg üzenete az, hogy Székelyföld autonómiát szeretne – hangsúlyozta Szász Jenő, a Székelyudvarhelyért Alapítvány alapító elnöke, amelynek megbízásából készült emlékfőre és levélzáró bélyegre Csíksomlyóhoz kötődő motívumok, a Madonna és gyermeke, valamint székely nemzeti motívumok kerültek *Baticz Barnabás* tervezésében. (*erdely.ma, MTI*)

## Máramarossziget

### Újra lesz nyári tábor a Hollósy Magyar Házban

#### ID PONT:

- augusztus 4-8 között nagyoknak (4. osztálytól felfelé),
- augusztus 11-15 között ovisoknak és kisiskolásoknak

Lesz néptánc, furulyaoktatás, olvasás és kézműveskedés.

**Részvételi díj:** egy főre 70 lej, testvéreknek 120 lej. A gyermekek ebédet is kapnak.

Jelentkezni lehet Zahoránszki Brigittánál a 0751 138318-as telefonszámon.



## Csík Zenekar és Bikini együttes a F tér Fesztiválon

*Idén a szervezők a lelkes támogatókkal együtt két neves magyarországi zenekar fellépésével szeretnék örvendeztetni a nagybányai és környéki közönséget.*

A Kossuth-díjas Csík Zenekar az elmúlt évek magyar kulturtörténeti jelenének kiemelkedő együttese, a népzene mesés és igényes feldolgozója, a hangulatos és egyben fájdalmas zenei világ népszerű követői és alkotói. A „*Most múlik pontosan*” című Quimby feldolgozás hozta meg a széleskörű népszerűséget a zenekar számára, de tarsolyukban 25 évnél több dal és érzelmes alkotás található. Önmagukról így vallanak:

„Negyedik évszázada, hogy a magyar népzenei élet egyik lelkesen tanuló, tudását szeretettel továbbadó, bátran igényesen alkotó, elismerten népszerű együttese a Csík zenekar. Ahogyan a szerelem is tud gyönyörű ugyanakkor gyötrelmes lenni, úgy a népzene szeretetében eltelt 25 év is tudott göröngyös útra vinni, illetve egészig felemel boldogságot adni. Kívánom mindazoknak, akik kíváncsian figyelemmel kísérik a munkánkat, hogy még sokáig leljenek örömet koncertjeinken az általunk játszott dallamok hallgatásában. Ezzel magunknak is kívánom ezt, hiszen hosszú ideig szeretnénk még mosolygó szemű, boldog, meghatott arcokat látva játszani, tudva, hogy van kinek muzsikáljunk.”

### A legendás Bikini együttes, a magyar rock idők tálló zenekara

Németh Alajos zeneszerző-basszusgitáros 1982-ben hozta létre a Bikini együttest *Nagy Feróval*, az akkor éppen nem működő Beatrice frontemberével. Két albumot készítettek ebben a felállásban – olyan lemezeket, amelyek a

mai napig komoly értéket képviselnek a magyar könnyűzenében.

A Bikini igazi sikertörténete azonban 1985-ben indult el, amikor *D. Nagy Lajos* énekes csatlakozott a zenekarhoz. A két év múlva megjelent *Mondd el* című album több mint háromszázezer példányban kelt el! Az együttes sorra készítette lemezeit, rajtuk öröklékéldalokkal.

A zenészek idejük kisebb részét töltötték stúdióban, a Bikini ugyanis elsősorban koncertező zenekar. A megszámlálhatatlanul sok fellépés szinte mindegyike telt ház, gyakran több tízezer ember előtt zajlott. A legemlékezetesebb koncertekre közvetlenül a romániai forradalom után, Temesváron került sor: a Bikini elsőként lépett fel Erdélyben a magyar együttesek közül, hihetetlenül forró hangulatban.

Nagybányán már járt a zenekar, de kültéri koncertre csak most nyílik alkalom, ahol a 80-as, 90-es évek nagy slágereit együtt énekelhetjük velük: *Adj helyet magad mellett, Mielőtt elmegyek, Fagy, Rézegen ki visz majd haza, Ha volna még időm, Közele helyeken, Megússem vagy ne üssem, Nehéz a dolga a katonának* stb.



## SZENT ISTVÁN NAPOK 2014

A nagybányai római katolikus Szentháromság plébánia farsangkor szervezésében SZENT ISTVÁN NAPOK-ra kerül sor városunkban.

### A tervezett program:

- Augusztus 13., 19.00 óra**  
– Orgonaest (*Balaskó Balázs*)
- Augusztus 14., 19.00 óra**  
– Quartet (Profcafé Stings)
- Augusztus 15., 19.00 óra**  
– Orgonaest (Odongto Bernadette)
- Augusztus 15., 20.00 óra**  
– Szent István Est a Vinkli vendéglőben (az orgonaest után)
- Augusztus 17., 19.00 óra**  
– Szent István búcsú – Ünnepi szentmise
- Augusztus 18., 17.00 óra**  
– Szavalóverseny / Énekversenyt  
Jelentkezni lehet Czol Ernőnél:  
tel: 0763-373541  
e-mail: orgel\_e@yahoo.com
- Augusztus 19., 20.00 óra**  
– a Torpedó együttes szabadtéri koncertje
- Augusztus 20., 20.00 óra**  
– a Schola Rivulina Énekkar Szent István Napi szabadtéri koncertje
- Augusztus 21., 17.30 óra**  
– az Újpesti M. Vészek Társaságának ünnepi tárlata, zárófogadás a Teleki Magyar Házban

**TÁRSSZERVEZŐK:** a nagybányai RMDSz Új Fejezet csoportja, a Máramarosi Magyar Vállalkozók Egyesülete, Teleki Magyar Ház.

Szeretettel várjuk!

## ELADÓ a Bányavidéki Új Szó Máramaros megyei magyar hetilap

Felszerelt szerkesztő, nyomda, lap- és könyvkiadási engedély, kiépített lapterjesztési hálózat, elnyes székelybirtok. Vállalkozók, magánbefektetők, egyesületek, politikai alakulatok érdeklődésére számítunk az újság továbbm ködtetésére érdekében.

RÉSZLETEK A SZERKESZTŐSÉGBEN.





## Egyházi hírek

\* A Nagybánya-óvárosi Református Egyházközség I helyezték nyugalmra Czompa Katalin Éva asszony-testvérünket aki 72 évesen hunyt el, valamint Szilágyi Ferenc testvérünket, akit 65 évesen szőlített magához az Úr. Mindkettő jüket a Nagybányai Tanatorio temet be kísértük. Nyugodjanak békében.

\* Vasárnap 12 órától unitárius istentisztelet lesz az evangélikus templomban!

\* Krisztus Király Plébánia:

– Német nyelvórák júliusban és augusztusban! Hétfőn: német-magyar 17.30-18.30, szerdán: német-román 17.30-18.30. A tanfolyamot Komlósi Lajos tanár úr vezeti. Hozzájárulás: óránként 5 RON.

– Július 14-20 között NYÁRI CSOPORT – Egy héten keresztül, minden du. 16-21 óra között szeretettel hívjuk és várjuk a hittanosokat egy játékkal, imával, énekekkel teli foglalkozásra. A napot közös vacsorával zárjuk.

– Július 21-én kezdnek a magyar nyelvórák. Két héten keresztül délelőtt 10-től 11.30-ig Selek Vanda tanító néni foglalkozik a gyerekekkel.

– Aug. 10-14 között HITTANOS TÁBOR Szatmárhegyen. Indulás vasárnap du. 3-kor a plébániáról. Hazaérkezés csütörtökön a déli órákban. Kérjük a szüleit, idiben szerezzék be a szükséges orvosi igazolást! Hozzájárulás 80 RON.

Szeretettel megkérünk mindenkit, hogy szervezés szempontjából iratkozzanak fel a programokra!



A Máramaros megyei EMNT nagybányai irodájában folyamatosan, ingyenesen segítenek az állampolgársági kérelmek kitöltésében, a magyar állampolgársághoz szükséges iratok összeállításában. Az irodában lehet segítség Magyar Igazolvány, Pedagógus- és Diák Igazolvány igénylésére is.

A nagybányai irodában - Thököly utca (Minerilor) 7. szám alatt, hétfőtől

péntekig 9-16 óra között -, csakúgy mint az EMNT-EMNP felsőbányai irodájában (Felsőbánya, P. a Libertății u., 2A. szám, hétfőtől péntekig 19.00-20.00 óra között) a felsoroltak mellett minden érdeklődőnek segítenek a magyarországi választási regisztrációval kapcsolatban, a választási névjegyzékbe való felvétel kérelmének kitöltésében is.

Minden más, a magyar állampolgársággal és közigyeinkkel kapcsolatos kérdésben keressék fel bizalommal az EMNT-EMNP nagybányai és felsőbányai irodáit.

Elérhetőségeink: 0262-212.040; 0768-193.576; e-mail: maramaros@emnt.org.

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodáinak m kódési programja:

Máramarossziget:

- RMDSZ-székház, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- RMDSZ-székház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - Teleki Magyar Ház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021, 218072, 0720530066.

e-mail: mmg@aimare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvényi rendszereket.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén - acél átmenneli illemek, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatokhoz.
- Tipizált polietilén gázvezetők - RISER
- MMG típusú gázszabályozó - mérő állomások, kist fogyasztói használatra.
- KHS típusú gázszabályozó, 10-200 köbméter közötti szabályozó tartományal
- GÁZGÉP típusú, kompakt gázszabályozó - mérő állomások, nagy fogyasztói használatra.
- PAKON.B típusú, földgázzal működő, vírrésen és felületén sugárzó hőszigetelők.

## Segítse téglajegy vásárlásával a Teleki Magyar Ház részleges felújítását!

Javában folyik a Teleki Magyar Ház részleges felújítása és a kezdeményezést segítő téglajegyek árusítása! A legsürgesebb munkálatok elvégzését a Bethlen Gábor Alap és az Emberi Erőforrások Minisztériuma összesen több mint 5 millió forintos támogatása is segíti, mindez azonban csak a kisebb épület utcai homlokzatának és a nagyobbik épület tetőszerkezetének felújítását teszi szívesen lehet vé. Ahhoz, hogy minél hamarabb teljesjen felújításuk a fő homlokzatot, esele az udvari homlokzaton esedékes javításokat is elvégezhessek, illetve egy vízesblokkot is kialakíthassunk az épületben, a nagybányai és Nagybánya-környéki magyar közösség, közel és távol élő barátaink segítségére is szükség van.

Neves képzőművészek közül többen a kezdeményezés mellé álltak. KÁSA DÁVID nagybányai szobrászművész egy szép márványszobrárt ajánlotta a Teleki Magyar Ház javára, BITAY ZOLTÁN, DUDÁS GYULA, KOVÁCS BERTALAN, SZÁNTÓ ANDREÁSZ, GYRI KINGA, KONDRÁK MATYIKÓ MARGIT nagybányai festőművészek, DINYÉS LÁSZLÓ budapesti szobrászművész, valamint VASSY ERZSÉBET nagyváradi, BOAR SZILVIA máramarosszigeti, DEBREI ÉVA karácsondi (M.o.), és MURÁDIN LOVÁSZ NOÉMI kolozsvári festőművészek egy vagy több alkotásukat kínálták a majdani sorsolás, illetve a tervezett jótékonysági aukció céljaira!

Téglajegyeket 10 LEJES (egyszer téglajegy), 50 LEJES (bronz), 100 lejes (25 euró/ezüst), 300 LEJES (75 euró/arany) és 500 LEJES (125 euró/gyémánt) címletekben lehet vásárolni. Egy arany téglajegy megvásárlása hozzávetőlegesen 1 négyzetméter homlokzat helyreállítását teszi lehetővé.

Legújabb adományok: Asztalos Gábor és Szilvia – 300 lej (arany), Név nélkül – 100 lej (ezüst), Fazekas Magdolna – 50 lej (bronz), Kemény Zoltán és családja – 50 lej (bronz), Zeleznik Erika – 30 lej (3 db. egyszer), Adamcsik Anikó – 100 lej (ezüst), V. Lu Mihai – 100 lej (ezüst), Várvid Zsolt – 300 lej (3 db. ezüst), P.T. – 50 lej – (bronz), Román Renáta, Szamosardó – 100 lej (ezüst), Butyka Ida – 50 lej (bronz), Név nélkül – 20 lej (2 db. egyszer), Forgács család – 200 lej (2 db. ezüst), Krisztus Király Plébánia – 100 lej (ezüst), Olajos Roland – 300 lej (arany), Név nélkül – 100 lej (ezüst), Tim Ottó – 100 lej (ezüst), Tim Márta – 100 lej (ezüst), Gyrfy Margit – 10 lej (egyszer), Lakóczy Éva – 20 lej (2 db. egyszer), Kishgyi Balázs és Csilla – 300 lej (arany), Varga Béla, Nagybánya – 500 lej (gyémánt), Tenger Iván, Budapest – 300 lej (arany), Szaniszló József és Zsuzsa – 100 euró és 50 lej (gyémánt), Méhes Éva – 200 lej (2 db. ezüst). A gróf Teleki Sándor cserkészcsapat tagjai és cserkészszülei közmunkával segítettek! Eddig összegyűjtött támogatás: 6750 lej és 150 euró.

A befizetéseket személyesen a Ház irodájában, illetve banki utalással lehet intézni. Bankszámlaszámunk: Societatea Centrala Culturala Teleki Sándor, RO87-RNCB-0182-0341-2120-0001 (RON), RO60-RNCB-0182-0341-2120-0002 (EUR), RO06-RNCB-0182-0341-2120-0004 (HUF), SWIFT/BIC: RNCB ROBU. A megjegyzés rovatban kérjük feltüntetni a következőket: „Téglajegy/név/a megváltott címlet neve” (pl.: „Téglajegy/Nagy Pista/arany”). A postai címre, ahová a téglajegyet küldhetjük a dludovicus@gmail.com elektronikus címmel kell elküldeni. KÖSZÖNJÜK A SEGÍTSÉGET!



SZENT ISTVÁN-EST  
2014. AUGUSZTUS 15.

Szent István Napok - Nagybánya 2014. augusztus 14-20.

A 2014-es évi Szent István Napok rendezvénysorozat keretében

a nagybányai RMDSZ ÚJ FEJEZET csoport szervezésében,  
a MÁRAMAROSI MAGYAR VÁLLALKOZÓK EGYESÜLETE  
fővédnökségével valamint  
a SZENTHÁROMSÁG PLÉBÁNIA társszervezésében

idén is sor kerül a zenés,  
hungarikum-est megrendezésére

## Szent István-est

címmel, 2014. augusztus 15-én, pénteken, a régi főtéren (volt Vinkli étteremben). Az idei estmenet sorából:

- komolyzene
- népzene

– a Debreceni Csokonai Nemzeti Színház művészeinek operett előadása és minden idők legjobb magyar tánczenéje.

Részvételi díj 85 lej/fő.

Érdeklődni, belépőt igényelni lehet a nagybányai RMDSZ székházban (Felsőbányai u., 1. sz.), a Vállalkozók Egyesületének irodájában (Unirii sugárút, 16. sz., 29-es iroda, tel.: 0722-356.724), valamint a Foto Plus üzletben (Gold Plaza, földszint). Email címek: nagybanya.ujfejezet@rmdsz.ro, office@mavasz.ro. MINDENKIT SOK SZERÉTTÉL VÁRUNK!



Kiadja a GENIUS Kft. Nagybánya

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Szilveszter Mária
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor Tamási Attila
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség  
és kiadóhivatal:

430143 Nagybánya

Báii u. 3. sz.

Tel/fax. 00(40)262-218.204

www.nagybanya.ro/uj\_szo.php

e-mail: ujszo@frauenbach.alphanet.ro



Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 - Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget. A szerkesztőség fenntartja az írások szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát. - ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában



Szinérváralja

## Bibliahét, kiállítás-megnyitóval és bográcsolással

(BÚSz-beszámoló) Július 7-11. között Vakációs Bibliahetet tartottak Szinérváralján. A református egyházközség által szervezett esemény, akárcsak a korábbi évek hasonló rendezvényei, messze túlmutatott önmagán. A különféle, jellemzően bibliaheti tevékenységek, programok mellett, a jelenlévők között Dudás Gyula festménykiállításának a megnyitóján is részt vehettek.

Elég csak annyit mondanom, hogy négy felekezeti 1 napi 48 résztvevővel jelen az eseményeken, így nem szükséges különösebben ecsetelnem, micsonda nyüzsgés volt a parókián, a közösségi házban és a tágas udvaron. A gyermekesereggel szemben Huszár László tiszteletes és neje, Annamária tartották



a frontot, az érdekesebbnél érdekesebb programok segítségével. Egyebek mellett bibliai történeteket dolgoztak fel, kézműves foglalkozásokba vonták be a gyerekeket. Ez utóbbi tevékenység sikerét az utolsó vámfalusi fazekas, Istvánfy Géza jelenléte szavatolta, aki cserépkorsókat készített, amiket utólag a gyerekek kifestettek, díszítettek.

Július 13-án, vasárnap Családnappán tette ki magát a rendezvény, mely alkalomból a táborozók bemutatták szüleiknek, nagyszüleiknek a tanultakat, megmutatták a nagy szeretettel és ügyességgel készített kézműves tárgyakat.



Az ünnepi istentiszteleten Huszár László tiszteletes igehirdetésében a Noé-történettel példálózott. Egyebek mellett elmondta, hogy Noé családjának a papja tudott lenni, ezt pedig kizárólag szeretettel érte el... A bárka sokáig épült, így bárki felkerülhetett volna rá, akiknek elég hite lett volna, az akkori emberek azonban a maguk kicsinyességével inkább nézték elmebetegnek Noét, mint megmentenek. Ugyanakkor a tiszteletes hangsúlyozta: a bárka a mában Jézus Krisztus személye, aki által kell nekünk megtartatnunk. A Noé-történet tanulsága, üzenete így módon a ma embere számára is beszédes.

A Családnappal keretében került sor Dudás Gyula festménykiállításának a megnyitójára. A festményvész életét és tevékenységét Huszár László tiszteletes ismertette, aki maga is lelkes érteje és hódolója a festészetnek.

A mostani volt a harmadik közösségi alkalom, amelyhez ilyen jellegű programot is kapcsolódott. Első évben a szinérváraljai születésű Incze János Dész festményeit tekinthették meg az érdeklődők, tavaly kulturális műsorok programra, most pedig a szinérváraljai szakmai kötődésekkel rendelkező Dudás Gyula festményvész alkotásait csodálhatták meg a jelenlévők.

A közösségi, vagy, ha úgy tetszik, a felekezeti házban mintegy 30, különféle stílusjegyeket hordozó festményt állított ki a festményvész, a legkorábbi alkotás 1991-es keletkezésű, de idén készült képek is a falra kerültek. A festményvész elbűvölő szinérváraljai kötődéseiről tudni kell, hogy Dudás Gyula évfolyamtársa volt a sajnos már az égi festőtelepre költözött Gyerkó-Pákey Mária-nak, akivel 1976-ban közös kiállítás is szervezett. Pákey-Gyerkó Mária alkotásait a Magyar Reformátusok Negyedik Világtalálkozója alkalmával mutatták be a váraljai közönségnek, most



pedig a Magyar Reformátusok Hetedik Világtalálkozójának évében Dudás Gyula festményei kerültek sorra.

Dudás Gyulát nem kell bemutatnom lapunk olvasóinak, hiszen közismert személyiségről van szó. Talán csak annyit jegyeznek meg, hogy apja tiltása ellenére választotta a festményvész pályát,



Dudás Gyula festményvész

s munkái tanúsítják, nem döntött rosszul. Az eltelt évek folyamán nem csak a szakma elismerését vívta ki határon innen és határon túl, hanem a tárlatlátogatókat is. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az, hogy Szinérváralján is több mint százán voltak jelen a kiállítás-megnyitón. A hangulat is jó volt, ami aztán a kiállítás követő bográcsolás során csak fokozódott. Huszár László egy művészen megmunkált korszával ajándékozta meg a Mestert, aki egy festménnyel viszonzta a szíves vendéglátást.

Dudás Gyula festményeiből nyílt tárlat egy hónapig látható a szinérváraljai református gyülekezeti házban.

Az ünnepi hangulat csak fokozódott a kiállítás-megnyitót követő közös bográcsolás során. A fiatal és lelkes szakácsok, akiket Czompa Tivadar „vezényelt”, igazán remek gulyást főztek, ezt magam is tanúsíthatom. S ha igaz az a megállapítás, hogy a magyar ember szereti a gyomrát, biztos állíthatom, ez a programot is remekül hozzájárult a szinérváraljai magyar közösség összekovácsolásához. Akárcsak a különféle csoportjátékok, amelyekbe szinte mindenki bekapcsolódott.

A rendezvénysorozat záróakkordjaként több gyermek, a tiszteletesek kíséretével, ellátogatott a szatmárnémeti aquaparkba is, hogy még emlékezetesebbé tegyék a hit, a szeretet, a szellemi építkezés és a jókedv jegyében eltelt hetet.

Tamási Attila

**A Misztótfalui Református Egyházközség köszönetét fejezi ki a Communitas Alapítványnak a Biblia táborhoz és a Misztótfalusi Kis Miklós Gyermekműhely m ködése és infrastrukturális fejlesztése című programokhoz nyújtott támogatásért.**

## A hátrányos helyzeteket segítik vállalkozás elindításában

Vállalkozás indításához biztosított támogatást az állam a hátrányos helyzetű családoknak, illetve magánszemélyeknek, akik legkevesebb 50 ezer eurós finanszírozást igényelhetnek a projekt keretében – jelentette be hétvégén, Kolozsváron Aurelia Cristea társadalmi párbeszédért felelős tárca nélküli miniszter.

Mint kifejtette: az Európai Unió a humán erőforrás-fejlesztési operatív programján keresztül 200 millió eurós támogatást utalt ki a 2014–2020-as költségvetési időszakra.

Az összegből egyebek mellett roma nemzetiségűek, kettőnél több gyermeket nevelő, szerény jövedelmű vagy csonka családok, valamint fogyatékos személyek kaphatnak finanszírozást, amelyből saját vállalkozást indíthatnak.

„Az uniós támogatás lehet séget ad arra, hogy a hátrányos helyzetű családok, illetve személyek, akik jelenleg szociális juttatásból élnek, beilleszkedjenek a társadalomba, és adófizető állampolgárokká váljanak” – fogalmazott a miniszter. A programra június 28. és augusztus 11. között lehet jelentkezni, Aurelia Cristea elmondása szerint pedig a finanszírozási szerződéseket civil szervezetek, a társadalmi jellegű szolgáltatást nyújtó intézmények és helyi önkormányzatok is megkérhetik.

(Kőrössy Andrea - Krónika)



## Kolozsváron is megsütik a Magyarok Kenyerét

Idént Kolozsvár is részt vesz abban a programban, amely által a pécsi városvezetés kezdeményezésére magyarországi és határon kívüli magyar lakta települések közös búzájából sütik meg a Magyarok Kenyerét.



A Pécsi Polgármesteri Hivatal meghívására Kolozsvár csatlakozik a Testvérvárosi Búzacseré Programhoz, így augusztus 20-án Kolozsváron is megsü-

tik a Magyarok Kenyerét. Pécssett idén már negyedik alkalommal szervezik meg a Magyarok Kenyeré elnevezésű programot, amely politikamentes kezdeményezésként sajátos színt nyújt az Új Kenyér ünnepének.

A Kárpát-medence magyar lakta településeiről összegyűjtött több tonna búzát Pécssett összeöntik, s az ebből lisztből sütik meg a Magyarok Kenyerét, amelyet augusztus 20-án Pécssett a Dóm téren szelnek fel.

Kolozsváron a búzát az aratás kezdetétől július végéig hozhatják be a Kolozsvár környékén élők a konzultációs udvarán elhelyezett hombarba.

Paprika Rádió

## Csúszópénzzel vásároltak románok magyar állampolgárságot

Vesztegetéssel gyanúsítja a rendőrség a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal egyik kormánytisztviselőjét - hangzott el az MI csütörtök esti Híradójában.

A bevándorlási hivatal korrupciós ügyét a Nemzeti Védelmi Szolgálat tárta fel. A gyanú szerint az ügyintéző tavaly nyár óta többször juttatott magyar állampolgársághoz olyan külföldieket, akik nem feleltek meg az egyszerűsített honosítási eljárás törvényi feltételeinek, például nem tudtak magyarul. A rendőrök a BAH Harmat utcai kirendeltségére vitték el a honosítási ügyekkel foglalkozó kormánytisztviselőt, aki ezután beismerő vallomást tett - mondták a Híradóban.

A tisztviselő egy román felhajtó közreműködésével - alkalmanként 20 ezer és 50 ezer forint közötti összegeket kért, hogy szemet hunyjon a hiányosságok felett. A Híradó értesülései szerint nemzetközi bünyűgyűjtő közetés keretében, egy román fedett nyomozó segítségével csapdát állítottak, és a közvetítőt, egy 36 éves román nőt a rendőrök tetten érték és őrizetbe vették.

Kovács Gergely Ákos, a Fővárosi Főügyészség szóvivője helyettesítő ügyész a Híradónak azt mondta: a bíróság az ügyészi indítvánnyal egyezően elrendelte egy emberrel szembeni letartóztatását. (maszol.ro)

## Legenda Gábor Áronról – Újra kiadták Földi István regényét

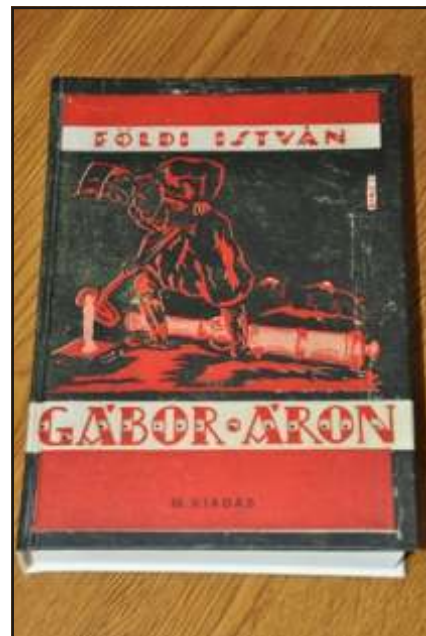
Harmadik kiadását érte meg Földi István Gábor Áron című regénye, melyet a Kovászna Megyei Tanács és a m. vel. dési központ jelentetett meg ismét a Gábor Áron- emlékévé alkalmából.

A kézdivásárhelyi születésű író, Földi István egyik legfontosabb műveiben – ahogy ez a 355 oldalas regény függelékében is olvasható – egy kézdivásárhelyi legendát használt fel. A kézdivásárhelyi református temető végében egyszer mutattak neki egy sírt, amely állítólag egy titokzatos, szép pesti asszony maradványait rejtő, aki akkor lett öngyilkos, amikor a kökösi ütközet után értesült Gábor Áron haláláról.

A történet egy másik változata szerint Vorwiczek Alfonz osztrák császári kapitány a feleségét küldte el, hogy mérgezze meg Gábor Áront, ám a nő szerelmes lett belé, a mérge felével elbűvölt férjét ölte meg, majd a másik felét bevéve, Gábor Áron karjaiban halt meg, így az ő földi maradványait rejtő a kézdivásárhelyi református temető egy mára már fellelhetetlen sírja.

„Fontosnak tartottuk, hogy a Gábor Áron emlékévé kapcsán megjelenjen az ágyúöntő életéről szóló regény harmadik kiadása is, hiszen az elmúlt évek tapasztalata azt mutatja, hogy igény van az olvasmányra. Gábor Áron a székeség szemszögéből talán a legfontosabb '48-as, így egy ilyen igényes könyv kiadása rendkívül fontos. Ez a regény olyan, amelyet minden korosztály szívesen forgat” – fogalmazott Tamás Sándor, a Kovászna Megyei Tanács elnöke, aki hozzátette: a ritkaságszámba menő regény még a közönyvtárakban sem található meg, csupán a Székely Nemzeti Múzeumban.

A szerző regényét 1937-ben kezdte el írni, majd 1942-ben jelent meg. A nagy sikerre való tekintettel egy év múlva másodszor is kiadták. Földi István saját regényét színdarabként is feldolgozta, amelyet Kézdivásárhelyi téren mutattak be 1943. június 27-én. A könyv a Kovászna Megyei Kulturális Központban vásárolható meg 35 lejért – tájékoztat a Kovászna Megyei Tanács sajtóirodája. (Szabó Enikő - Krónika)



## A hét mottója:

„Az ember csak ott egészen ember, ahol játszik.” (Friedrich Schiller)

## Az utolsó felső bányai patkoló kovács

Amikor több mint ötven éve, félévesen a Gutimului utcai öreg házunk udvarán álltam, a keleti szél illatcsengését, perzselt pata szagát sodorta felém a közeli kovácsmester helyébe.

Ezt a m. helyet Máriás Mihály építette több mint száz évvel ezelőtt. Halála után Máriás György, a fia folytatta az ősi mesterséget.

A múlt század közepéig a lópatkolás jól jövedelmező mesterség volt. Erre utal egy magyar közmondás is: Szurtos kovács, fényes garas (régifémpénz), azaz sok pizsokkal jár ez a mesterség, de a kovácsnak és családjának van mit aprítani a tejbe.

Máriás György jövedelmét kerék- és szekérgyártással, illetve azok javításával is gyarapította.

Gyuri bácsi gyógyította, ápolta a lovakat. Kitakarította a szájukat, kihúzta beteg fogukat, vért eresztett belőlük, hogy csökkentse vérnyomásukat. A fogorvosoktól nem csábította el pácienseiket, mert fogóival soha nem húzta ki emberek fogait. Ha valaki arra kérte, hogy szabadítsa meg a fájós fogától, a következő közmondást idézte neki: A suszter maradjon a kaptafájánál.

A múlt század ötvenes éveinek közepétől egyre ritkábban táncoltak a szikrák a kovácsmester helyén, mert a mezőgazdaság, a közlekedés gépesítése miatt csökkent az igásállatként használt lovak száma. Gyuri bácsi jövedelme is megcsappant, ezért a hatvanas évek elejétől, a Józsa Béla Bányaiüzemben kovácsként dolgozott, hogy népes családjának tisztességes megélhetést biztosíthasson. Miután hazajött a munká-

ból, rövid pihenés után a m. helyébe sietett.

Kevés szabad idejében egyetlen felső bányai labdarúgó mérkőzést sem mulasztott el.

Amikor 1954-ben Gyuri, az egyetlen fiúgyermekünk megszületett, Pap Traian, a szülészorvos a labdarúgó pályára leléjtára küldött valakit, mert tudta, hogy a férjem ott szívvel-lélekkel bíztatja csapatát - emlékezik vissza mosolyogva mankóval járó 89 éves özvegye.

Gyakran mondogatta Máriás György, hogy egy kovács nem kovács, hiszen a kovácsmester helyben legalább két ember szükséges a jó munkához. Hálát adott Istennek, amikor fia arra kérte, hogy avassa be mestersége titkaiba.

Leszerelése után a fiatal Gyuri nemcsak lakatosként kereste a kenyerét, hanem édesapja jobbkézre is volt.

- Ezt a testi erőt, közügyességet, figyelmet, türelmet igénylő mesterséget azért is választottam, mert szeretem az okos, hálás lovakat. Bár édesapámat és engem néha megrúgostak, a sérülések nem hagytak maradandó nyomokat a lábunkon. Szikrák gyakran pattantak a szemünkbe, de ezt egy kis kenyérszel cseles magunk gyógyítottuk - magyarázza Máriás György.

Amikor kinyitja a m. hely több mint százéves nyitkorgó ajtaját, füstszag csapja meg az orromat. Bár Gyuri négy éve patkolt utoljára lovat, a falakba és a gerendák mennyezeteibe beivódott füst még nem tnt el.

A kovácsmester büszkén mutatja nekem a tölgyfatörzsből készült henger alakú 100 éves t. két, ame-



Vulcanus kovácsmester helye, Diego Velázquez festménye

lyen az állat rögzítették, az 1907-ből származó fűjtatót, a szintén nagyon régi fűjtatót, reszelket, kalapácsokat és fogókat.

- Ezt a m. helyet soha nem bontom le. Ha ezt megtenném, édesapám megfordulna a sírjában - jegyezte meg az utolsó felső bányai patkoló kovács.

Amikor elbúcsúztam tőle, arra gondoltam, hogy ezt a m. helyet a városi tanács támogatásával egy székelymúzeummá alakíthatnák át.

Boczor József



# Év végi visszatekint

a Németh László Elméleti Líceum diákjainak eredményeire

-folytatás az előző lapszámból-

## MEGYEI ÉS ORSZÁGOS VERSENYEREDMÉNYEK:

### Egyéni:

**Hermann Henrietta:** vallás tantárgyverseny, megyei I. díj, részt vett az országos versenyen

**Kálmán Noémi:** részt vett az Erdélyi Magyar Matematika Verseny országos szakaszán, Zrínyi Ilona matematika verseny megyei szakasza – I. díj, német olimpia, megyei szakasz – I. díj

**Koncsárd Alíz:** részt vett az Impлом József helyesírási verseny országos szakaszán

**Koncsárd Balázs:** részt vett az Impлом József helyesírási verseny országos szakaszán és a Mikes Kelemen magyar nyelv és irodalom tantárgyverseny országos szakaszán

**Korponay Kata:** úszás országos verseny: 4 arany, 7 ezüst, 3 bronz érem

**Lapohos Réka:** részt vett a Mikes Kelemen magyar nyelv és irodalom tantárgyverseny országos szakaszán

**Markó Botond:** részt vett a Kríza János mesemondó és balladamondó verseny országos szakaszán

**Mastan Lorena:** részt vett a magyarországi Curie kémia verseny országos

szakaszán, „Flori de gând... împotriva violenței” megyei román kreativitás verseny – dicséret

**Moldován Balázs:** továbbjutott a magyarországi Curie matematika verseny területi döntőjére, részt vett az Erdélyi Magyar Matematika Verseny országos szakaszán, országos tudományos diákkonferencia, Nagyszalonta – II. díj

**Móré Zsejke:** részt vett az Erdélyi Magyar Matematika Verseny országos szakaszán és a Nemes Tihamér Informatika Verseny országos szakaszán

**Orzac Réka:** úszás országos verseny: 4 arany, 6 ezüst, 2 bronz érem

**Rad Renáta:** Zrínyi Ilona matematika verseny megyei szakasza – II. díj

**Rajkó Kinga:** kézilabda országos kupán való részvétel

**Sárga Angéla:** továbbjutott a magyarországi Curie matematika verseny területi döntőjére, részt vett az Erdélyi Magyar Matematika Verseny országos szakaszán

**Somai Henrietta:** fitness országos bajnokság - IV. hely

**Tallódi Erik:** országos pentatlon verseny: 5. hely, Országos atlétika verseny: 7. hely

**Tar Karola:** részt vett a Mikes Kelemen magyar nyelv és irodalom tantárgyverseny országos szakaszán, bio-

lógia olimpia, megyei szakasz – dicséret

**Zákány Tamás:** továbbjutott a magyarországi Curie matematika verseny területi döntőjére

**Móré Zsejke** Részt vett az Erdélyi Magyar Matematika Verseny országos szakaszán

**Zaváczi Péter:** megyei matematika diákkonferencia („Fa-n fa cu ade-v rul”) – III. hely, Matudinfo tudományos diákkonferencia – III. díj, részt vett a Babe-Bolyai Informatika versenyen

### Csapatversenyek:

**Medáliák Társasága (Halász Cynthia, Rappos Imola, Oravec Csongor, Asztalos Órsike, Orzac lilla, Markó Botond)** – részt vettek a Körsi Csoma Sándor anyanyelvi vetélkedő országos szakaszán

**Kosárlabda csapat, V-VIII. osztály,** lányok: nagybányai kupa, IV. hely

**Kosárlabda csapat, V-VIII. osztály,** fiúk: megyei kupa, II. hely

**Kosárlabda csapat, IX-XII. osztály,** lányok: nagybányai kupa, III. hely

**Kosárlabda csapat, IX-XII. osztály,** fiúk: nagybányai kupa, III. hely

**Kórus:** megyei kórustalálkozó - I. hely

### KÜLÖNDÍJAK:

**Németh László-díj** (Az RMDSZ-Communitas támogatásával): **Kirchmaier Ádám**

**RMDSZ-Communitas-díjak:** **Berei Dóra, Duna Jessica, Halász Cynthia Schola-Parentis-díjak:** **Dragomir Norbert, Orzac Réka, Korponay Kata, Gotha Güntter, Balogh Ádám, Rajkó Kinga, Mastan Lorena, Boltje Ot-**



**tó, Bence Nikoletta, Ciople László**  
Teleki-díjak: **Gyarmathy Tímea, Koncsárd Balázs, Mánc Csilla, Lapohos Réka, Asztalos Órsike, Moldován Balázs, Markó Botond, Sárga Angéla, Kálmán Noémi**

**Erzsébet-tábort** nyert: **Somai Henrietta, Hermann Henrietta, Gyarmathy Csaba, Mezey Kinga Noémi, Farczki Dóra, Hajdú Annamária, Tar Karola, Tasnádi Kincs**

**Mákvirág-tábort** nyert: **Asztalos Órsike**

### Igazgatói oklevélben részesültek:

\* az elbballagó kórustagok: **Balogh Evelin, Mánc Csilla, Konyárdi Rita, Mezei Izabella, Rappos Imola**

\* a ballagó néptáncosok: **Móré Ingrid és Tar Henrietta**

\* a matematika verseny arculattervezéséért: **Mészáros Julka**

\* az iskola rendezvényeinek való fotózásért: **Tóth Pál Ákos és Balázs Dóra**

\* kitartó szorgalmáért: **Bak Eszter, Mánc Csilla, Schmidt Simona**

\* közösségsszevez munkájáért: **Bogya Dániel, Rád Renáta, Czol László,** a diáktanács volt elnöke, **Berei Dóra,** volt alelnöke, **Duna Jessica** és jelenlegi elnöke: **Balázs Dóra**

\* közösségsszevez munkájáért, tanulmányi eredményeiért és versenyeredményeiért: **Kálmán Noémi**

\* versenyeredményeiért: **Székely Lóránd, Halász Cynthia, Mares Hanna**

\* kiváló eredményeiért és iskolánk hírnevének gyarapításáért: **Gyarmathy Tímea, Koncsárd Balázs, Lapohos Réka, Asztalos Órsike, Moldován Balázs, Markó Botond, Sárga Angéla**

**Kiváló sporteredményeiért oklevélben részesült:** **Orzac Réka, Korponay Kata, Boltje Ottó, Raikó Kinga, Kalapács Kinga, Tallódi Erik, Somai Henrietta, Ruskál Mátyás, Vaida Andrea, Tóth-Pál Ákos, Vida Dávid, Permenter Zsolt, Fülöp Dávid, Fábrián Krisztián, Rappos Imola, Halász Cynthia, Brettschneider Ivett, Kert Imola, Tóth Zsófia, Farczki Dóra, Hermann Henrietta, Kiss Artur Richard, Geiger Eduard, Balázs Erik, Szász-Váradi Gergely, Balogh Ádám, Bakk Eszter, Móré Zsejke, Lőrinczi Evelin, Miklós Dorottya, Galkó Evelin, Kirchmájer Ingrid, Permenter Ayla, Koncsárd Tünde, Istvánfi Zoltán, Wieland Attila, Tyukodi Norbert, Zoványi Krisztián, Reisfeld Norbert, Keszeghi Aron, Zákány Tamás.**

Péter Károly jegyzete:

## Átment a Kedves

(Kicsi koromban egyik tehenünket Kedves-nek szólítottuk)

A Facebook nagyon hasonlít a múlt század ötvenes-hatvanas éveiben divatos faliújságra: népszerűsít boldog-boldogtalant, öndicséret, másokat jogtalanul bírálót, tudást és tudatlant, értékeset és értéktelent. Csak azt nem tudják sokan, hogy a Facebook olyan, mint a tükröz, becsaphatatlant, azt tükrözi, amit lát, s nem azt, ami lenni szeretnénk...

„Mass Media - Nagybánya, a harmadik évezred városa ciklus” hatalmas felháborodásában a fentebbi fényképet jelentette meg a Facebook-on (2014. július 8.): egy marhacorda megy át valamelyik városrészi aszfaltos úton. És ha színek nem mentek volna át, avagy négykézláb járó részeg, disznó emberek? Akkor ugye nem lett volna felháborodás? Már csak azért se lett volna, mert Nagybanán az utóbbiak száma jóval meghaladja a tehenek számát, ennél fogva megszoktuk ket.

A felháborodottak agyában a harmadik évezred Európája, benne Nagybánya is, egy nagy autópálya lesz, sok-sok parkolóhellyel, és hatalmas forgalmi dugókkal. Állatian veszeked -vereked ideges embereken és vadul rohangáló lóerőkön kívül a harmadik évezred végére sehol sem lesz egy fa, egy fűszál, egy ló, egy tehén, egy fecske, egy méhecske, egy galamb vagy veréb, csak aszfalt mindenütt. Milyen boldogok is leszünk mi akkor: a forgalmi dugókat az emberek fogják okozni, nem a tehenek...

\*\*\*



Különös módon most a magyar líra egyik legszebb szerelmes versének két sora jut eszembe: „Mikor az uccán átment a kedves,/ galambok ültek a verebekhez.” Kisiskolásként sokat foglalkoztatott a vers mondanivalója. Csak később értettem meg, hogy az a kedves, amelyik átment az „uccán”, nem a mi Kedvesünk volt, és azt is, hogy a galambokat csak a szerelmes József Attila képzelete ültethette a verebekhez.

Ha ki is pusztítjuk a teheneket, a galambokat és a verebeket a városból, én akkor is képes leszek végigsétáltatni, s átengedni az utcán a volt Kedvest, és arra is, hogy a galambokat és verebeket egymáshoz ültessem, mert van memóriám, képzelem. De vajon emlékezt megfosztott, igazgi tehenet sosem látott városi unokáim-dédunokáim, akik már azt fogják hinni, hogy a tejet gyártják, és nem a tehén adja, képesek lesznek-e milderre?

**Nagybánya.ro**

városunk és környéke az interneten

www.nagybanya.ro



## HUMOR-ZSÁK



A bogarak fociznak a réten. - Te miért nem játszol?  
A h scincér odamegy az egyik, - Nem látod? Én vagyok a  
kispadon ül bogárhoz és meg- cserébogár.  
kérdézi: \*\*\*

## Heti(t)renden

Mostantól német útlevéllel csak egy hétig lehet Brazíliában tartózkodni!

\*\*\*  
- Mennyire mennek a németek nyaralni Brazíliába?  
- ???  
- Egy hétre!

\*\*\*  
- Mit csinálnak a brazilok a hétvégén?  
- Rúgnak egy gólt!

\*\*\*  
1-7-es brazil-német meccsemet ugyanilyen Volkswagen Golfra cserélném.

\*\*\*  
- Mit csinál a brazil focista, ha nem tud elaludni?  
- Számolja a német gólokat.

\*\*\*  
Dante is Alighieri fel ésszel ezt...



- Apu! Azt mondják az iskolában, hogy mi maffiózó család vagyunk.

- Na, majd bemegyek, és elintézem a dolgot.

- Jó, de úgy csináld, hogy balesetnek t njön!

\*\*\*

A miniszterelnök beszédet tart:

- Jöv re jobban fogunk élni, mint most!

Egy hang a hallgatóság sorából:

- Magukért nem is aggód-nánk, de mi lesz velünk?

\*\*\*

Egy férfi odamegy a szupermarketben egy fiatal, csinos n - höz:

- Bocsánat, hölgyem. A feleségem itt van valahol az áruházban, de sehol sem találom. Beszélgetne velem két percet?

- Miért?  
- Mert ahányszor elkezdek társalogni egy fiatal n vel, a feleségem rögtön megjelenik.

\*\*\*

Nagydarab kamionos betér a fogadóba. Látja, hogy egy vész-na ürge ül a sarokban, el tte egy pohár sör. Odamegy, felkapja a poharat, és kiissza. Az ürge sírva fakad. A kamionos megsajnálja:

- Ugyan már, csak vicceltem, kérek helyette másikat. Miért sír?

- Már hogyan sírnék, amikor ma semmi nem jön össze. Reggel nem csörgött az órám, elaludtam, ezért elkéstem a munkahelyr l. A f nőköm észrevet-te, abban a pillanatban kirígtott. Indulnék haza, nincs meg az autóm, ellopták. Hazamentem taxival, hát a legjobb barátomat az ágyban találom a feleségemmel. Erre lejövök ide, a csehóba, kérek egy sört, belerakok egy csomó arzént. Erre maga jön és kiissza...

\*\*\*

- Az én vejem áldott jó ember! - dicsekszik az anyós a vendégeknél. - Mindenhová el-visz...

A v rezignáltan teszi hozzá:  
- Ez igaz. De a mama mindenhol visszatalál.

\*\*\*

- Miért van a sz ke n monitorján cip nyom?  
- Mert megpróbált belépni az internetre.

\*\*\*

- Hogyan öli meg a sz ke n a halat?

- ???  
- Vízbe fojtja.

\*\*\*

- Te, mi mindig csak a szex-r l beszélgetünk! Ez annyira unalmas már!

Beszéljünk most valami más-ról!

- Jó, de mir l?  
- Mondjuk a zenér l.

- Rendben. Csináltad már zongorán?

\*\*\*

Egy segédmunkás jelentkezik az egyik építkezés munkafelvételén.

- Iszik? - kérdezi az építész.



Az új brazil zászló

- Egyáltalán nem, s t, inkább azt mondanám, hogy soha.

- De dohányozni biztos szokott?

- Azt igen, sokat. Igaz csak akkor, ha részeg vagyok.

\*\*\*

A sz ke n felhívja a repülőtérre:

- Jó napot! Mennyi idő alatt jutok el Budapestre l New York-ba?

- Egy pillanat.

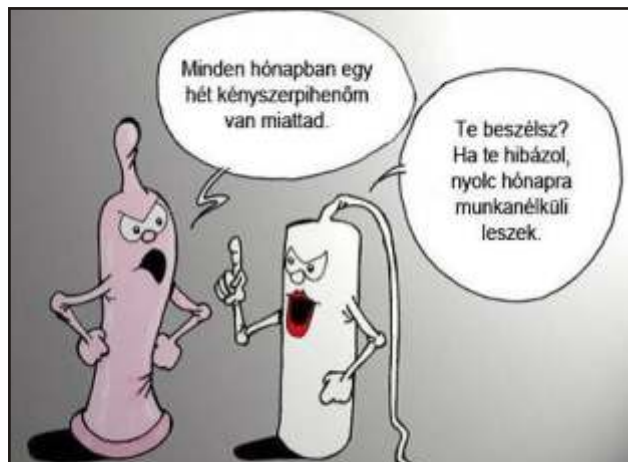
- És vissza?



A pulykák madárinfluenzával, a tehének kergemarha kórral mentik magukat. Ha nem akarunk több sonkát látni az asztalon Háláadás napján, akkor szükségünk lesz egy saját kórra nekünk is!

## A t zrakás 16 lépése

1. A száraz fát aprítsuk fel, néhány gallyat törjünk össze kisebb darabokra.
2. Kössük be a bal hüvelykujunkat.
3. Az aprított fát vágjuk még kisebb darabokra.
4. Kössük be a bal lábunkat.
5. Rendezzük egy kupacba a faforgácsot (beleértve azt is, ami közben beleállt a kezünkbe.)
6. Gyűjtsük meg a gyufát.
7. Gyűjtsük meg a gyufát.
8. Énekeljük a „Mint a mókus fenn a fán” kezdet dalt, és gyűjtsük meg a gyufát.
9. Tegyük az ég gyufát a faforgács és az aprított fa közé, finoman fűjjük meg a tüzet.
10. Lássuk el az égési sérüléseket az orrunkon.
11. Amíg ég a t z, gy jtsünk még több fát.
12. Miután észrevettük, hogy a t z kialudt, amíg fát kerestünk, locsoljuk meg a fát a „kerozin” feliratú kannából.
13. Lássuk el a másodfokú égési sérüléseinket az arcunkon és a karunkon.
14. A kannán írjuk át a címkét „gázolajra”.
15. Ha a t z már jól ég, adjuk hozzá a maradék tüzfát.
16. Miután a vihar elvonult, kezdjük előlr l az egészet.





## A máramarosszigeti figyelmeztetés

(Láng Zsolt írása a *Transindex* nyomán) Gyerekkorom nyarait Bözsi néninél, nagyanyám vénkisasszony hűgánál töltöttem Máramarosszigeten. Sziget neve nekem ma is úgy cseng, mintha ott jártam volna A kincses sziget című kalandregény, és én lettem volna a fő szereplője.

Az a Sziget természetesen ma már nincs meg. A város tíz kilométerrel kitolta határait, és lebetonozott jó néhány árnyas zugot. Ahol egykor csendes fahíd ívelte át az Izát, és a kristálytiszt vízben gerendányi halak úszkáltak, ott ma forgalmas betonhíd, benzinszag, koszos víz, szemét...

Ebben a városban éltek a hírneves haszid csodarabbik is. Egykor a város lakóinak a fele zsidó volt, ma már senki. A sok-sok zsinagógából és imaházból egyetlen egy maradt. Nemrég újjátették fel. A legnagyobb helyére pedig holokauszt emlékművet emeltek. Mintha hinni lehetne, hogy a valamikori létezés súlypontja áthelyezhető ebbe a jelenbe. Mintha hinni lehetne, hogy a sok szenvedés emlékműveinek megváltó szerepük lehet. Csak hogy a szenvedés természete a csillagokéhoz hasonlatos: ha

nagyon nagy a tömege, láthatatlan fekete lyukká változik.

A zsinagóga földszinti ablakaiban angol nyelvű közlemény a gondnok elérhető ségér 1 és a temető látogatásának feltételeiről. Ez alatt román nyelvű figyelmeztetés. Szó szerint így szól magyarul:

### „Drága honfitársak!

Tisztelettel és barátsággal kérünk, tiszteljék a zsinagógánkat, ugyanúgy, ahogy templomaitokat tiszteltek. Mindannyiunknak ugyanaz az Istenünk, jószágos, ám könnyörtelen azokkal, akik megromlalták szent hajlékait.

A zsidók semmi rosszat nem tettek nektek!

Lehet, hogy amikor sokkal több zsidó lakott itt, nem éltetek rosszabbul.



Kellemetlen volna, ha városunkat úgy könyvelnék el, hogy itt sok antiszemita vagy Bacchus-hívő él.

Köszönjük a megértést!

Elovasom a feliratot, majd körülpillantok a délutáni napsütésben, mintha azokat keresném, akiket ezzel a sután megfogalmazott felhívással igyekeznék jobb belátásra bírni. Ünneplőbe öltözött családtagok felé igyekeznek. Elöl két lány, egy tízéves forma és egy kisebb, talán első lehet. Mögöttük a szülők. A lányok kézenfogva, a szülőknel virágcsokok. Mivel országos rendezik az évzárókat, valószínűleg iskolai ünnepségre sietnek.

Itt menjetek fel a járdára, és a sarkon várjatok meg! Szól utánuk az édesanyjuk.

Jó, mondják egyszerre.

Sasszézva, kezüket lóbálva lépnek fel a járdára. Annyira szófogadónak a karnak látszani, hogy amikor a kisebbik megpillant egy eldobott gyufásdobozt, arra kanyarodik, lehajol érte, majd átnyújtja a vérenek, aki bedobja a járdaszéli szemetlédobozba.

Ismét a zsinagógát bámulom, és rossz emlékként beugrik egy régi-régi nap. 1970-ben a szatmári árvíz után, a járványok elűzése május végén Szigetre menekítettek, itt fejeztem be a harmadik osztályt. Ideiglenes szigeti osztálytársaim hamar befogadtak. Viktor, Öcsi, Pali közeli barátaim lettek. Jó tanuló, szorgalmas, szófogadó fiú volt mind-egyik. Ügyesek mindenféle játékokban. Ügyesnek lenni nekünk egyet jelentett a bizalommal. Bizalom a felnőttek világában...

Négyfős csapatunk hazafelé tartott a f téren átvágva. Csatlakozott hozzánk

még egy fiú, alakja ködbe vész. Talán javasolta, hogy nézzük meg a Kasztlai Laci füttyjét, mert neki zsidó füttyije van. Zsidó füttyi. Nem emlékszem, hogy érdekelt volna ilyesmi, nem emlékszem a történet elejére sem. Csak arra, amikor már a fiúk ráncigálják Laci nadrágját, meg nem engedi, és vinnyogva kapaszkodik az övébe, a nadrágjába, összegörnyedve, hátát a falnak vetve. Ekkor én meg Viktor berohantunk a zsinagóga udvarára. Tudtuk, hogy a fűben, a kövek oldalán sok a pucércsiga. Találtunk két közepes méretűt. Viktor az egyikkel, én a másikkal visszamentünk a csigákhoz. Megálltunk mellettük. Kicsit megtorpantak, nem eresztve, ki amit épp markolt. Mi Viktorral egyetlen gyors mozdulattal rátapasztottuk a csigát Laci fülére, az egyikre, én a másikra.

Laci két kezével ijedten a füléhez kapott. A többiek erre lerántották róla a rizetlentül maradt nadrágját, a bugyijával együtt. Laci elájult, összerokadt. Nagyon koppant feje a járdán. Ijedten szétspricceltünk, lélekszakadva loholt mindenki haza.

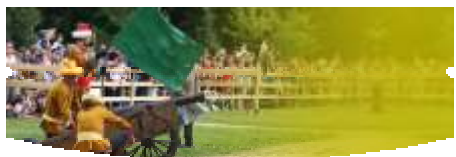
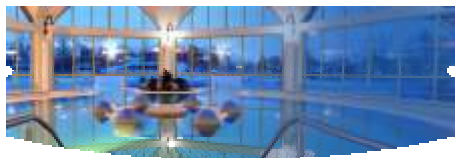
Mi történt aztán? Mintha feljött volna Laci apja az osztályba... Mintha a tanító néni tessék-lássék megszidott volna minket, s aztán Laci apja vörös képpel elsomfordált...

Életemben történt még néhány hasonló eset. Ablakbetörés, állatkínzás, cigányfiú terrorizálása. Pedig kifejezetten jól nevelt, szófogadó gyerek voltam, aki ki akarja érdemelni, hogy a felnőtt világ ügyesnek, hasznosnak, szobatisztának tartsa, és nyilvántartásba vegye az eminensek között. A jólneveltség ópiumától kábultan soha nem gondoltam, hogy rosszat tesztek.

## Sárvár - Élmény és tradíció

### ÉLMÉNY

A királyi fürdő város

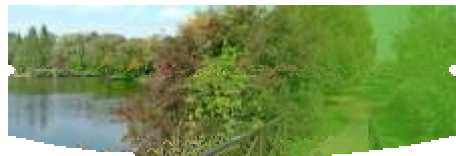
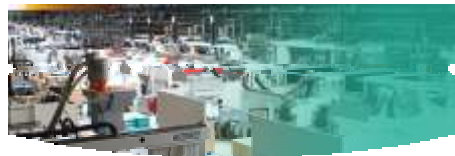


### KULTÚRA

Fesztiválok tavasztól szig

### INNOVÁCIÓ

Folyamatosan megújuló gazdaság

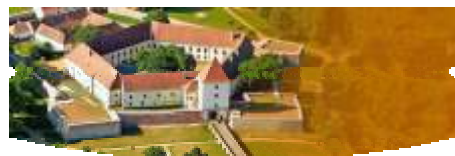


### TERMÉSZET

Arborétum a város szívében

### TRADÍCIÓ

A Nádasdyak öröksége



Sárvár nyugat-dunántúli kisváros, amely a Vas megye földrajzi tengelyét képezi. Rába folyó két partján, a Gyöngyös-patak torkolatától délre fekszik. A szinte minden elképzelhető szórakozási és kikapcsolódási lehetőséggel rendelkező város Szinérváralja testvérvárosa. Az ottani Nádasdy-kastélyban tevékenykedett az e tájakon született nagy humanista, Sylvester János.

A település fejlődését alapvetően a gyógy- és idegenforgalom fellendülése határozta meg. Sárvár 2004-től tagja az Európai Királyi Fürdő városok Szövetségének.

Bővebb tájékoztatással a Sárvári Tourinform Iroda munkatársai szolgálnak, naponta 9-16 óra között: 9600 Sárvár, Várkerület 33/C, tel.: (36) 95/520-178, fax: (36) 95/520-179, e-mail: sarvar@tourinform.hu. Szálláshelyek már 3500 forinttól a [http://www.sarvar.hu/hu/szallashely/honlapon\\_foglalhatok](http://www.sarvar.hu/hu/szallashely/honlapon_foglalhatok).

**Ne feledjék: Sárváron lenni jó!**

## Egy táborra emlékezve

Immár húsz éve annak, hogy 1994. júliusában kb. 25 újságíróhoz vonzódo középiskolások gyűltek össze a szamosardón rendezett DUMA diákújságírói szaktáborban. A tíz napig tartó tábori rendezvényeken szinte minden magyar diáklap képviseltette magát Erdély területéről (sajnos máramarosiak nem). Napi három rádióadást és tábori lapokat szerkesztettek, de emellett volt hírgyűjtési verseny, rádiós vetélkedés, esti kirándulás, sok buli, jókedv és vidámság. A táborlakó voltak szakleányok is. Például: Kelemen Hunor, a Kolozsvári Rádió magyar adásának munkatársa, Stanik István, az Erdélyi Napló főszerkesztője és Gyarmath János, a Romániai Magyar Szó főszerkesztője. Közös véleményük az volt, hogy a tábor tagjai ügyesek, és nagy szükség van újságírói utánpótlásra. Az itt táborozók közül ezt többen komolyan is gondolták és később a különböző sajtótermékek oldalain láthattuk viszont neveiket, úgymint a Karácsonyi Zsoltét, a Botházi Máriaét, a Mikó Andrásét, a Zilahy Imrét, a Fóris Erzsébetét stb.

A tábor végén a résztvevők azt mondták, viszontlátásra, jövőre ugyanitt. De nem így történt.

Mi lehetett az oka elmaradásuknak? Csak a DUMA akkori vezetői tudták a választ a kérdésre.

De mi is volt a DUMA? Az 1993. májusában, a III. Torockói Iskolaiújság Társaság alakult Romániai Magyar Diákújságírók Egyesülete, mely célul tűzte ki a diákújságok közötti kapcsolatok megszervezését, az információáramlás állandósítását, a diákújságok támogatási lehetőségeinek felkutatását, valamint természetesen az újságírószakképzések beindítását diákújságírói hétvégék, szaktáborok keretében. A DUMA tagjai közé várt minden olyan 12 és 25 év közötti fiatal, aki diákújságnál, diákrádiónál vagy diáktévénél tevékenykedett.

Vicsai György









## Tombola

A Pro Genius Egyesület tombolajegyeket bocsát ki DUDÁS GYULA egyik festményének kisorsolására.

Dudás Gyula városunk itthon és külföldön ismert és elismert festőművésze, a nagybányai festőiskola hagyományainak hűkövetéséért 2012-ben a Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztjével tüntették ki. A sorolásra kerülő festmény címe *Híd utca a református templommal*, mérete 84x60 cm, felbecsült értéke 2000 lej. Az alkotást a Bányavidéki Új Szó anyagi támogatására ajánlotta fel a művész. Ezúton is köszönjük! Tombolajegyek 10 lejese áron a szerkesztőségben és a Teleki Magyar Házban kaphatók.

**Csupán néhány tombolajegy vár még gazdára.  
A festmény mellett két vígaszdíjat is kisorsolunk majd.  
TÖBB TOMBOLAJEGY = NAGYOBB ESÉLY!**



Oltott, ivartalanított kutyák gazdákat keresnek. Kicsik és nagyok, barnák, feketék, tarkák és borzosok a Vidám Kóbor ebek otthonában várják, hogy jó emberek OTTHONUKBA fogadják őket.

Infó: 0771 747 534, vagy a „Voluntari Salva i Animalele, Baia Mare” facebook oldalon.

## Nagybányai olvasóink figyelmébe!

Amennyiben szeretné, hogy lapunk biztosan és időben eljusson önhöz, fizessen el a Niv Curier Kft.-nél, V. Lucaciu utca, 100. szám, tel.: 0262211266, 0754-918990.

A nagybányai  
RMDSZ-nél  
FEHÉR  
MIKLÓS  
ügyvéd tart

jogtanácsadást. Az érdeklődőket minden kedden 15.00-16.00 óra között várjuk a nagybányai RMDSZ-székházba.



## Lapunk támogatása céljából hoztuk létre a Pro Genius Egyesületet, melynek számlaszámai:

OTP Bank Románia, OTPVROBU RO73 OTPV 3500 0008 0625 HU01  
OTP Bank Románia, OTPVROBU RO83 OTPV 3500 0008 0625 US01  
OTP Bank Románia, OTPVROBU RO26 OTPV 3500 0008 0625 EU01

## A ballagási kártyáknak életük van

Elballagtak diákjaink, és az osztályközösségek hangulata ezután csak emlékekben fog továbbélni, valamint az osztályképek, videófilmcskéik, ballagási kártyák képes-szöveges üzenetein keresztül. Hogy néznek ki a mostani ballagási kártyák és milyen minőségűek, nem volt alkalmam látni, éppen ezért belezároltam úgynevezett „emlékládkámba”, és 1979-ben az én részemre ad-

dott kártyák közül hármat vettem el. Kettőt közülük falusi kislányok készítették, egyszer, méretre vágott kartonlapocskákra, melyeket színes virágocskákkal díszítettek. Az egyik copfos kislány mottója ez volt: „Elmúlik lassan egymás között életünk. Elmúlt idők nem emlékezünk, feledünk mindent lassan, csendesen, csak a diákokat nem feledjük soha sem.”



## Továbbra is várják a gyerekeket a nagybányai magyar óvodákba



Továbbra is várják a gyerekeket, a nagybányai magyar óvodai csoportok. Iratkozni az óvónéniknél és az óvodák titkárságán lehet.

Kérjük a kedves szülők, ha bármilyen problémát, nehézséget, esetleg elutasítást észlelnek a beiratkozás során, jelezzék az Iskoláinkért, Gyermekünkért Egyesület képviselőjénél, tel.: 0740 176757 (Várady Enik), e-mail: iskolainkert@nagybanya.ro

- **30-as sz. Napközi** (óvodacsoportja), Zazar negyed, Victoriei u., 110. sz. (a volt 26-os sz. Óvoda), óvón : Barcs Éva, tel.: 0722 879 657
- **30-as sz. Napközi** (napközicscsoportja), Zazar negyed, Victoriei u., 110. sz., óvón : Tunyogi Imola, tel.: 0755 202 175
- **20-as sz. Óvoda**, Bukarest sugárút, 20. sz. (az Eurohotellel szemben), óvón : Vári Renáta Melinda, tel.: 0741 330 801
- **Németh László Líceum** óvodacsoportjai (két napközicscsoport, egy óvodacsoport és a Waldorf csoport), Podul Viilor u. (Híd utca), beiratkozás a Németh László Líceum titkárságán, Lumini ului u., 1. sz., óvón k: Szaniszló Emese, tel.: 0740 763 119, Ignát Etelka, tel.: 0742 027 848, Görög Ágnes, tel.: 0724 865 299, Waldorf csoport: Kerekes Gabriella, tel.: 0742 146 735
- **Step by Step Óvoda** (napközicscsoport), V. Babe u., 2. sz. (a volt Ciocan utca végén), óvón : Polcz Katalin, tel.: 0747 153 498
- **Ótilia Cazimir Napközi**, Banatului u. (V. Alecsandri - Hatvan negyed), óvón : Almási Lilla, tel.: 0741 200 977
- **15-ös iskolában működő óvoda** (Állomás negyed, Jupiter utca), óvón : Szabó Blanka, tel.: 0741 370 343 (Iskoláinkért, Gyermekünkért Egyesület)

## Figyelem!!!

Legnagyobb lapterjesztők (szabadárusítók) pénzügyi nehézségei miatt az újságárudák egy részében továbbra sem vásárolhatnak Új Szót. A lapot keressék más újságárudáknál. Ezúton is felhívjuk kedves olvasóink figyelmét: az elfizetés a legbiztosabb mód arra, hogy az Új Szóhoz hozzájussanak.

Az önhibánkon kívül okozott kellemetlenségeikért mi kérünk elnézést!

## ELADÓ

a Bányavidéki Új Szó  
Máramaros megyei magyar hetilap

Felszerelt szerkesztőség, működő képes nyomda, lap- és könyvkiadási engedély, kiépített lapterjesztési hálózat, elnyitott székelybérlet.

Vállalkozók, magánbefektetők, egyesületek, politikai alakulatok érdeklődésére számítunk az újság továbbm ködtetése érdekében.

RÉSZLETEK A SZERKESZTÉSÉGBEN.

A második mottója pedig: „Küzdelem a diákélet, / Küzdelem és mégis szép; / Gyorsan telt, tova szalad / Az a sok év...”

A harmadik ballagási kártyát egy fiútól kaptam, az egyik többségében magyarok lakta városból, mely két nyelven készült, immár nyomdában, rendelkezésre (megj. két nyelvtagozattal rendelkezett a líceum, ahol diákéveit töltötte). A különbség a falusi mottók és a városi között az volt, hogy ezen a kártyán megjelent a tanárok és a végzett tanulók névsorát egy kis „útravaló”, persze ez is két nyelven, íme: „Igazi kommunizmusnak lenni azt jelenti, hogy szüntelenül elsajátítsd mindazt a jót, amit az emberiség létrehozott, hogy ura légy

a tudomány és technika vívmányainak és mindig kész légy eredményesen munkálkodni a gazdasági-társadalmi élet bármely területén.”

Igen, igen, a hasznos tanácsok az akkori fiatalság felfedezőmesterét I. N. Ceaușescu elvtáristól származtak.

A múltidézéskicszengetési vagy ballagási kártyákat vagy lapokat (ki hogy nevezi őket) nézegetve, akaratlanul is az eltelt, elröppent harmincöt évre gondolok, és rövid időre, akár egy filmpergókockái, szemem előtt meglevenednek a régi vidám, mosolygós gyerekarccok, tanítók, tanárok nemegyszer szigorú pillantásai és nagyon jó érzés így, mindannyiukat együtt látni.

Vicsai György



Olvassa a megye legjobb  
MAGYAR lapját!



## Az étcsoki segíti az artériás betegségben szenvedő idős járását

Étcsokoládé fogyasztása segíti a láb artériás betegségében szenvedő 60 éven felülieket abban, hogy hosszabb ideig és gyorsabban legyenek képesek járni - derítették ki a római Sapienza Egyetem kutatói.



Perifériás érbetegségben szenvedő 60 év felettek körében végzett vizsgálatokban az olasz szakemberek kimutatták, hogy étcsokoládé elfogyasztása után két órával a résztvevők nagyobb távolságot tudtak megtenni, hosszabb ideig voltak képesek járni.

Ebben a betegségben beszűkülnek a láb perifériás vénái, és hatással lehet a has, a kezek és a fej vérellátására is. A csökkentett véráramlás fájdalmat, görcsöket, a láb és a csípő fáradtságát okozza járás közben.

A tanulmány készítésébe bevont 14 férfi és hat nő - 60 és 78 év közötti betegek - segítség nélkül tudott járni az étcsokoládé elfogyasztása után, ám ha tejszokoládét ettek, annak nem volt semmilyen hatása. Az Amerikai Szív társaság folyóiratában közzétett tanulmányukban a kutatók úgy vélték, hogy a kakaóban található polifenolok csökkenthetik a szövetkárosodást, javították a véráramlást a perifériás artériákban - olvasható a The Daily Telegraph brit napilap honlapján.

A betegek járását futópádon vizsgálták reggel, majd két órával 40 grammnyi csokoládé elfogyasztása után. A teszt során használt étcsokoládé 85 százalékos kakaótartalmú volt, azaz igen gazdag polifenolokban. A tejszokoládénak 30 százalékal alacsonyabb volt a kakaótartalma, azaz kevesebb polifenolt tartalmazott.

Az étcsokoládé elfogyasztása után a betegek átlagban 15 százalékkal hosszabb ideig és 11 százalékkal nagyobb távolságot tudtak megtenni, mint a reggeli mérésük során. Sem a távolság, sem az idő nem javult, ha tejszokoládét ettek.

Bár a javulás mérsékelt volt, ezeknek a betegeknek az életminőségére fontos hatást gyakorolt - idézte Lorenzo Loffredót, a római egyetem kutatóját, a tanulmány társszerzőjét a brit lap.

A nitrogén-monoxid szintje, mely összefüggésben van a jobb véráramlással, magasabb volt az étcsokoládét fogyasztók vérében. (A nitrogén-monoxid fontos szerepet játszik a sejtmozgásban, sejtlélegzésben.)

Megfigyelések és más laboratórium kísérletek alapján a kutatók úgy vélik, hogy a magasabb nitrogén-monoxidszint lehet a felelős a perifériás vénák kitágításáért és a járóképesség javulásáért.

A szakemberek hangsúlyozzák, hogy egy nagyobb méretű hosszabb távú tanulmányban kell megértesíteni eredményeiket. (MTI)

## Vakságot is okozhat a bor fogyasztása

Az Utrechti Egyetem tudósai felfedezték, hogy azok a cukorbetegségben szenvedők, akik akár csak két poháryi bort is megisznak, nagyobb az esélyük a vakságra. Az eredményekről a Diabetic Medicine című folyóirat számolt be.

A kutatásuk kimutatta, hogy a látási problémák 50 százalékkal nőttek azoknál a betegeknek, akik egy héten 14 poháryi szeszes italt gurítanak le a torkukon, azokhoz képest, akik nem isznak egyáltalán. A csapat 1 239 cukorbeteg emberről végzett szemvizsgálatokat. Öt év elteltével 182-nél jelentkezett a diabéteszhez összefüggő retinopátia. Azok között nem tapasztaltak növekedést a megbetegedések számában, akik nem ittak alkoholt. Ennek ellenére összesen 700 beteg tapasztalt látásromlást. A csoporton belül az alkoholt fogyasztók körében a látási problémákkal küzdők száma. "Ez a kutatás arra utal, hogy a sok alkohol fogyasztása összefüggésben lehet a cukorbetegség látásromlásával. A Diabetes UK szeretné meg tudni, hogy más kutatások is alátámasztják-e ezeket az eredményeket." - mondta el Victoria King, a Diabetes UK kutatásvezetője. (noinetcafe.hu)

## Vásároljon EKE-Vár téglajegyet!

A 15 lejes téglajegyet felmutatva egy éjszakát tölthet az várfalvi EKE-Várban (a Tordai-hasadék mellett), vagy megajándékozhatja vele ismerőseit.

A téglajegyekből befolyó összeget az EKE Várának továbbépítésére, szépítésére kívánja áldozni az EKE. Járuljon hozzá Ön is téglajegyvásárlással a várépítéshez!

Keresse a EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban





Agentia de Turism  
Mara International Tour

Nagybánya  
Unirii sugárút 5. sz.  
tel. 0262-221038,  
0362-802011  
www.mara-tour.ro

(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)



- **Early booking - korai feliratkozás belföldre és külföldre**
- **Repülővel Kolozsvárról az alábbi helyszínekre: Izrael, Róma, Prága**
- **Senior Voyage 2014:** Azúr-part, Costa del Sol, Costa Brava, Nápoly, Szicília, Toszkána, Portugália, Görögország, Ciprus, Róma, Lisszabon, Párizs
- **Repülőjegyek a világ minden részébe**
- **Napi mikrobusz-járat: Budapestre**

MARA INTERNATIONAL TOUR

## Baktériumot vetnének be vécek szagtalanítására kínai kutatók

Kínai kutatók "biológiai fegyverként" ismertette a hongkongi sajtó annak a baktériumnak a felfedezését, amely az emberi ürülékkel táplálkozik, s ennek köszönhetően képes megszüntetni a nyilvános illemhelyek kellemetlen szagát.

Az utcán, bevásárló központokban, éttermekben található vécek örök gondjára jelenthet megoldást a forradalmi ötlet és a hozzá már megtalált baktérium - vélik a szakemberek. A lactobacillus baktériumcsalád kiválasztott tagja révén a szagok 75 százaléka megszűnik, a fennmaradót pedig elnyomja a környezet természetes illata - számolt be a kínai tudományos akadémia eredményéről a South China Morning Post című lap.

A kutatók kísérletei során használt baktérium ugyanahhoz a családhoz tartozik, amelynek több tagját a joghurtok, sajtók, sörök és csokoládék készítéséhez használja az élelmiszeripar. A szóban forgó baktérium tejsavat bocsát ki, amivel megakadályozza a szagokat kibocsátó baktériumok fejlődését.

A kutatók szerint a szükséges anyag folyadék és por formájában egyaránt előállítható és olcsó. Egy félliternyi körülbelül 20 júanba, vagyis alig több mint 700 forintba kerülne, s ez több véccé kezelésére is elegendő lenne. A baktérium egyébként is gyorsan szaporodik.

A kutatás eredményét az akadémia honlapján a "szagtalan véccé" címmel tették közzé tanulmány formájában azzal a kísérő szöveggel, hogy a leírt technológiával megoldást kínálnak az ország egyik "sürgős kezelésre szoruló problémájára".

Jan Cse-jing bakteriológus, az akadémia csengtui biológiai intézetének vezető kutatója, a projekt irányítója elmondta, hogy a szecsuanai látványosságokat felkereső turisták lesznek az új eljárás első "hasznélvezői". Egyenesen úgy fogalmazott: ket éri majd az "üdítő élmény".

A beszámoló arra is kitér, hogy az ország fejletlen térségeiben nincsenek vízőblítéses vécek, s a hulladék bennük hónapokig vagy akár évekig is áll. Ezért a kutatók többéves kísérleteket követően egy másik anyagot is kifejlesztettek az élesztő és egy kellemes aromát kibocsátó baktérium keverékéből. Ennek egyetlen hátránya, hogy a "találmány" csak 26 Celsius-fokon vagy ennél magasabb hőmérsékleten "módik". (MTI)



## A erdélyi magyar turistaság 120 esztendeje

Vaskos kötetben, igényes kivitelezésben látott napvilágot az Erdélyi Kárpát-Egyesület múltja és jelene. Az 1891-ben létrehozott civil szervezetünk egész Erdélyt behálózó osztályaiival 2011-ben, a jubileum alkalmából szánta magát e nagy munkával járó, de hiánypótló kiadvány elkészítésére. Az 560 oldalas, nagyméretű, színes képmelléklettel gazdagított, igényes kivitelezésű könyv beszerezhető

az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban. Ára 35 lej.



## APRÓHIRDETÉS

- Gyermekgondozást vállalok. Telefon: 0741-355751.
- FESTMÉNYEKET vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
- Külföldi GY JT VÁSÁROLKOK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, falórakat, zsebórakat, bronz szobrokat, 1945 eltti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.

NYÍRBÁTOR Gyógyfürdő – Július 24., VÁSÁROSNAMENY – július 31. Indulás reggel 7-kor, a Máramaros áruház parkolójából. Jelentkezés: 0747017580 (Csoma Bea).

## GYÁSZJELENTÉS



Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk **EISSELE ILONA** július 5-én, életének 80. évében Bécsben elhunyt. Nyugalma legyen csendes, emléke áldott. Gyászoló testvérei

## Az LMP-s Mile Lajos lesz a kolozsvári f konzul

Négyéves mandátuma felének letöltése után új megbízatást kap *Magdó János*, a Külgazdasági és Külügyminisztériumban Magyarország kolozsvári f-konzulja. A váltás minden bizonnyal annak tudható be, hogy a harmadik Orbán-kormány hivatalba lépése után az addig *Martonyi János* vezette külügyi tárca jelentősen átalakult, *Navracsecs Tibor* irányítása alatt pedig a Külgazdasági és Külügyminisztérium a külgazdasági célkitűzéseket helyezte előtérbe. *Magdó János* augusztus végén, a Kolozsvári Magyar Napok idei kiadása után hagyja el állomáshelyét.

*Magdó János* 1970-ben hétfalusi csángó családban született Brassóban, 1990-ben települt át Magyarországra, ahol az Eötvös Loránd Tudományegyetem germanisztika szakán szerzett diplomát; a diplomáciai kirendeltség élén *Szilágyi Mátyást* váltotta 2012-ben.

A kolozsvári f-konzuli tisztség várományosa *Mile Lajos*, a Lehet Más a Politika (LMP) volt országgyűlési képviselője, frakcióvezető-helyettese, részt vett az MDF, az SZDSZ és a Fidesz megalapításában is. A külföldi magyarokkal kapcsolatban korábban azt hangoztatta: a többségi társadalom nélkül az autonómiát lehetetlen megvalósítani, a határon túli magyarok számára állampolgárságot biztosító törvény vitájában támogatja a kormány elterjesztését. (*Kronika*)

**VARDEA**  
FOTO-VIDEO-DESIGN

Esküvők  
Keresztelők  
Céges rendezvények  
Kulturális események  
Iskolai, óvodai előadások  
Fotókönyv készítése

**FOTÓ ÉS VIDEÓ EGY HELYEN!**

0746049696  
0749316252

\* **OLVASS NEKEM:** minden szerdán 16 órától a Házban!

\* **GYÓGYTORNÁ** – a következő 2 héten **SZÜNETEL!**

\* Idei **KÉZMŰVES TÁBORUNK-RA** augusztus 25-31. között kerül sor, részletek hamarosan!

\* **NAGY CSERKÉSZTÁBOR** lesz

augusztus 10-17. között a nagybányai csapat és az alakuló hosszúmezei, máramarosszigeti, koltói, domokosi, szamosardói és színváltó csapatok részvételével!

\* **JÁTSZÓHÁZ** – a munkálatok miatt elrejtve augusztusban, a Kéz- és Tábortábor pontjára.

**SZOMBATON DÉLELT 10 órára szeretettel és köszönettel várjuk mindazok segítségét, akik néhány óra erejéig szívesen segítenének a Teleki Magyar Ház felújításához kapcsolódó cserépváltoztatásban és elrakásban!**

## Magyarokat is harcba visznek Ukrajnában

Magyar származású áldozata is van már a kelet-ukrajnai harcoknak és az ATV Híradó úgy tudja, hogy nyolc magyar férfit vittek el Beregszászról fegyveres kiképzésre. A hivatalos közlések szerint azonban csak hivatásos és önkéntes katonákat visznek harcolni.

*Brenzovics László*, a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség elnöke az ATV Híradóban elmondta, hogy nincs az országban sorozás, csak meghatározott szakmájú tartalékosokat hívták be, de nem tud arról, hogy valakit akarata ellenére vittek volna el.

A beregszászi *Mihók Marianna* ezzel szemben azt mondta, hogy férje behívót kapott, amit nem akart átvenni, de azt mondták neki, hogy akkor rendszerezik el. Ezt nem merete megkérdőjelezni, így bevonult. Az asszony szerint egy évig ott tartják férjét és bármikor

keletrre vihetik harcolni. Azt is mondta, hogy csak Beregszászon nyolc magyar férfit hívták el hasonlóan.

*Brenzovics* azt mondta, hogy ilyen problémával szervezetükhöz senki nem fordult, viszont kérték az ukrán vezetést, hogy a kárpátaljai zászlóaljtagok küldjék haza, mert március óta nem pihentek. A 250 fős hivatásos egységben ötven ember magyar származású. (*maszol.ro*)



### BITAY ZOLTÁN és DUDÁS GYULA

festményes albumai  
„A mélységek csodája”  
- album a Bányavidék ásványairól -  
Keresse a Teleki Házban!

**Boby Temetkezési Vállalkozás**  
Teljes körű temetkezési szolgáltatás



**ÚJABB ÜZLET**  
nagy kellékválasztékkal  
V. Lucaciu  
(Felsőbányai) utca 162. sz.  
(IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás  
A legkisebb árak a városban  
Non-stop telefonszolgálat  
Nagybánya, Pácsi tér 11. sz.  
Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306

## B seccu helyett Szász Jen lesz a meglepetés Tusványoson

Nem vesz részt egyetlen ismertebb román politikus és az RMDSZ elnöke sem a jövő kedden kezdődő Tusványoson. Hosszú szünet után azonban ismét meghívót kapott Szász Jen – derül ki a 25. Bálványosi Nyári Szabadegyetem programjából.

A Fideszen belüli viszonyok változását is jelzi, hogy hosszú szünet után ismét részt vesz a jövő kedden kezdődő 25. Bálványosi Nyári Szabadegyetemen Szász Jen, a budapesti Nemzetstratégiai Kutatóintézet jelenlegi vezetője, az MPP volt elnöke. A szervezet közszereplője nyilvánosságra hozta Tusványos programját.

E szerint Szász Jen csütörtökön tart majd előadást a táborban a nemzetstratégiairól és a nemzetpolitikáról. Úgy tudjuk: az MPP volt elnöke korábban azért nem jutott szóhoz a rendezvényen, mert kegyvesztetté vált a Fidesz nemzetpolitikáját meghatározó politikusok körében. Utóbbiak – elsősorban *Németh Zsolt* Tusványos-alapító – *Tóth László* és az Erdélyi Magyar Néppártot preferálták *Szász Jen* és a polgáriakkal szemben, különösen miután az MPP és az EMNP viszonya elmérgesedett.

*Szász Jen* meghívása a táborba *Németh Zsolt* félreállításával és *Kövér László* tiszteletbeli MPP-elnök Fideszen belüli megerősítésével állhat összefüggésben. A volt külügyi államtitkárnak már semmilyen szerepe nem jutott az új Orbán-kormányban, volt irodavezetőjének, *Répsz Zsuzsannának* sem hosszabbították meg a helyettes államtitkári mandátumát.

*Szász Jen* olyannyira nem kívánt vendég volt három évvel ezelőtt Tusványoson, hogy – bár Tusnádfürdő MPP-s polgármestere meghívta a rendezvényre – kénytelen volt a tábor területén kívül, egy vendéglátóban tartani sajtótájékoztatót. Az uh.ro akkori tudósítása szerint a politikus arról beszélt, hogy ki

kell szabadítani *Tóth László* az RMDSZ fogságából.

A negyedszázada magyar-magyar és magyar-román vitafórumként induló Tusványosnak idén sem lesz a vendége egyetlen jelentősebb román politikus sem. A programban csak a háromszéki liberálisok vezetnek, *Moldán Gábor* a nevével fedezték fel, aki a pénteki, *Autonómia – románoknak és magyaroknak* című panelbeszélgetésen jut majd szóhoz. *Traian B. Săvescu* államfőlegutójára felfüggesztésének évében, 2011-ben ült a magyar miniszterelnök mellett a tábor zárónapján.

Az idei táborba meghívták több RMDSZ-es politikus is: *Székely István* főtitkár-helyettes, *Markó Attila* képviselő, *Borbély Csaba* és *Tamás Sándor* székelyföldi tanácselnökök, *Sógor Csaba* EP-képviselő és *György Attila* pénzügyi államtitkár. Meghívót kapott *Biró Zsolt* MPP elnök is, aki a program szerint csütörtökön *Tóth Tibor* Tusványos-alapítóval és EMNP-elnökkel vitáznak.

Úgy tudjuk, a szervezet *Kelemen Hunor* is várták az Olt partjára, ám a szövetségi elnök elhárította a meghívást. Az RMDSZ vezetője pénteken egy nemzetpolitikai kerekasztalon kellett volna részt vennie, amelynek másik nagy hiányzója *Berényi József*, a szlovákiai MKP elnöke lesz.

A tábor zárónapjának legfontosabb meghívottja természetesen ismét *Orbán Viktor*. A magyar kormányfő *Történektek történelem!* címmel tart majd beszédet. A pódiumon idén is mellette foglalt majd helyet és felszólal *Tóth László* fideszes EP-képviselő is. (*maszol.ro*)



WUNDERMANNSCHAFT!

## Negyedszer is világbajnok lett a német válogatott!

Németország nyerte a 2014-es labdarúgó-világbajnokságot: Joachim Löw csapata Mario Götze hosszabbításban szerzett góljával 1-0-ra legyőzte Argentínát, és negyedik világbajnoki címét szerezte.

Németország számára már a kezdő sávszóra el volt rosszul alakult ez a döntő: a brazilok elleni elődöntőn remekül futballozó Sami Khedira a bemelegítés közben megsérült, és Christoph Kramer, a Mönchengladbach középpályása vette át a helyét. Az argentinoknál nem volt meglepetés a kezdő csapatban, Angel di Maria végül nem került be a kezdőbe, noha arról lehetett hallani, hogy a Real Madrid szélsője felépült.

Az argentinok kezdtek jobban, előbb Higuain a tizenkettedik percben a kapu elé tette a labdát, majd Messi indult meg, szép szólója végén viszont a passz rosszul sikerült. A németek hiába birtokolták többször a labdát, veszélyt nem nagyon tudtak teremteni, sőt a 20. percben Kroos borzasztóan rosszul próbálta hazafejelni a labdát, épp Higuain elé, aki azonban elkapkodta a ziccert, és a kapu mellé tette a labdát. Higuain nem sokkal később jobban célzott, betalált Messi beadása után, csak épp leسر.

A németek ráadásul újabb embert veszítettek el: a 32. percben a korábban Higuainnal ütközött Kramer, és tiszteletképpen cserélni, André Schürrle váltotta. A félidő hajrájában előbb Messi cselezte be magát helyzetig, de végül túl sokat várt, majd a lefújás előtt egy német szögletet követően Höwedes – aki nem sokkal korábban akár pirosat is kaphatott volna egy rendkívül csúnya belépésért – döngötte meg fejével a kapufát, de gól már nem született.

A második félidő is argentin helyzetekkel kezdődött, ám Messi ziccerbe lépett a tizenkettedik percben. Ezt követően

viszont leült a mérkőzés, elég alaposan: a németek birtokolták a labdát, az argentinok fényesen védekeztek. Jöttek a cserék is mindkét oldalon, Gago, Palacio és Götze is beállt, de hiába, a rendező játékidő alatt nem született gól. A hosszabbításban előbb Schürrle rontott ígéretes helyzetben, majd Palacio emelte át a túlóldalon Neuert, de a labda a kaput is elkerülte.

Egyre inkább úgy tűnt, a tizenegyesekre marad a döntés, az argentinok látszólag bele is törtek... de túl korán. A 113. percben Schürrle húzta meg a bal oldalon, középre adott, az érkező Götze az ötös sarkánál mellre vette a labdát, majd a hosszú sarokba helyezte. Az argentinok egyből magasabb fokozatra kapcsoltak, de hiába, egy Messi-fejest leszámítva még helyzetbe sem kerültek: Németország győzött, és első európai csapatként lett világbajnok Dél-Amerikában.

**Labdarúgó-világbajnokság, döntő: Németország-Argentína 1-0**

**Gól:** Götze 113. **Sárga lap:** Schweinsteiger (29.), Höwedes (34.), illetve Mascherano (64.), Agüero (65.)

**Németország:** Neuer – Lahm, J. Boateng, Hummels, Höwedes – Schweinsteiger, Kramer (Schürrle, 31.) – Th. Müller, Kroos, Özil (Mertesacker, 120.) – Klose (Götze, 88.). **Argentína:** Romero – Zabaleta, Demichelis, Garay, Rojo – Mascherano, Biglia – E. Pérez (Gago, 86.), Messi, Lavezzi (Agüero, a szünetben) – Higuain (Palacio, 78.).

(SamsungSport)

## Öttusa EB: aranyérmes a magyar férficsapat

Aranyérmet nyert a Kasza Róbert, Demeter Bence, Tibolya Péter összeállítású magyar csapat vasárnap a férfiak hagyományos versenyeiben a székesfehérvári öttusa Európa-bajnokságon. A mieink megelőzték az olaszok végeztek a második, a csehek pedig a harmadik helyen.

Győzött az orosz Alekszandr Leszun, másodikként végzett honfitársa, Ilja Frolov, míg a dobogó harmadik fokára az ukrán Pavlo Timosczenko állhatott fel.

A magyarok két szám – a vívás és az úszás – után a második helyen álltak, de a lovaglás során az élre kerültek. Az addig komoly ellenfelet vezető oroszok egyik embere, a junior világbajnok Jegor Puskarjevcsikj ugyanis pont nélkül maradt a harmadik számban, mivel bukott, a lova megsérült és így nem tudott végigmenni a pályán.

A magyar trió az élvonalos pozícióját magabiztosan rizte meg a kombinált számban.

Az elmúlt két évben ezüstérmes, de korábban bronzos is büszkélkedhet Kasza jól vívott és úszott, a lovas pályán három akadályt vert le, így a 4x800 méteres, lövészetekkel megszakított futásnak negyedikként vágott neki, és nagy küzdelemben egy helyet visszacsúszott. Amikor beért a célba a küzdő téri közepén kiment a Bregyó Sportközpont lelátóját megtöltő közönséghez, és csapat-

társai nevében köszönetet mondott a szurkolásért.

**BERICAP ÖTTUSA EB FÉRFIAK, EGYÉNI**

**1. Alekszandr Leszun** (Oroszország) 1493 pont

**2. Ilja Frolov** (Oroszország) 1485

**3. Pavlo Timosczenko** (Ukraina) 1476

**5. Kasza Róbert** 1455 (vívás: 20

gy. zelem/15 vereség/220 pont, úszás: 2:01.57 perc/336 pont, lovaglás: 279 pont,

lövészet-futás: 11:20.21 perc/620 pont)

**8. Demeter Bence** 1449 (21/14/226,

2:03.75/329, 272, 11:18.17/622)

**16. Tibolya Péter** 1420 (16/19/196,

2:09.24/313, 293, 293, 11:22.21/618)

**31. Demeter Gergely** 1365 (10/25/

160, 2:08.00/316, 279, 11:30.67/610)

**CSAPAT**

**1. Magyarország** (Kasza Róbert, Demeter Bence, Tibolya Péter) 4324 pont

**2. Olaszország** (Pierpaolo Petroni, Riccardo De Luca, Nicola Benedetti) 4236

**3. Csehország** (Jan Kuf, Ondrej Polivka, Martin Bilko) 4203 (NemzetiSport)



## Messi lett a VB legjobb játékosa

Lionel Messi lett a világbajnokság legjobb játékosa. Ez nem is csoda, egyedül cipelte be Argentínát a döntőbe, és mint a finálé közvetítése közben elhangzott, 4 gólja, 1 gólpassza mellett hozta a legtöbbször helyzetbe a társait a világbajnokságon.

Manuel Neuer lett a legjobb kapus,

ebben a diszciplinában még egyértelműbb volt a helyzet, a németek üdvöskéjéről azt is kijelenthetjük, hogy az utóbbi évtizedek legjobbjára posztján.

James Rodriguez lett a gólkirály, aki a jelenkor legnagyobb tehetsége, Paul Pogba a fiatalok kategóriájában végzett az élen. (NB1.hu)

FOCI VB 2014

## Brazília „javított” a kisdöntben: csak hármat kapott Hollandiától

Hollandia „csak” három gólt rúgva vetett véget a házigazda Brazília vész futásának a labdarúgó-világbajnokság szombati kisdöntjében, amely után Luiz Felipe Scolari nem mondott le. (A VB-döntő után viszont menesztették. Szerk. megj.)

A keddi elődöntőben a németek 1-1-es történelmi vereséghez képest a hollandok ellen nyújtott teljesítmény valójában „jobb mutat”, ám a hihetetlen játékvezető hibák által befolyásolt kisdöntő során szakmailag csupán az nyert megerősítést, hogy ezen a vb-n nem csak egyes, kezdőként rendre csalódást okozó játékosok nem tudtak felnevelni a feladathoz, hanem – talán a negyedöntőben megsérült Neymar kivételével – ez a teljes keret igaz. Csupán másfél perc kellett ahhoz, hogy két holland két passzból matolja a házigazdák védelmét. Robben Van Persie-vel játszott össze, előbb pedig egyedül törhetett kapura, ám az eltűlése után visszatér Thiago Silva utolsó védőként lerántotta.

Ekkor kezdődött az algériai Dzsamel Hajmudi játékvezető és segítői „külön showja”: 16-ason kívüli szabadrúgás és kiállítás helyett büntetőt és sárga lapot ítélt.

A 11-es Van Persie magabiztosan értékesítette, így a kedvenceik mellett tartó brazil szurkolók ismét a legrosszabbra készülhettek. Bő negyed óra elteltével jött is a második: a bemelegítéskor megsérült Sneijder helyett bevett De Guzman leserült indulva jobbról beadott, a házigazdák másik védőszárnya, David Luiz pedig ahelyett, hogy oldalra vagy a kapu fölé mentett volna, a 11-es pontra fejelte vissza a labdát, ahol a senkit sem zavartatott Daley Blind levette, majd egy igazítás után a hálóba lőtt a játékszert, első válogatott gólját szerezve.

A pocsek kezdéshez már hozzászóltak brazilok nem törtek meg, és megpróbálták menteni a menthetőt, de csak

helyzetekig jutottak, a szerencse most sem az oldalukon állt. Mint ahogy a játékvezető sem, aki a második félidőben Oscar büntető területen belüli, egyértelmű buktatását szimulálásként ítélte meg, és sárga lapot adott a Selecao irányítójának – már csak abból könnyen meg lehetett állapítani, hogy volt kontaktus, hogy a szabálytalanságot elkövető Blind a lábuk ütközésekor megsérült, és le kellett cserélni.

Dzsamel Hajmudit nem lehet „teljes elfogultsággal” vádolni, hiszen egy abszolút jogos holland büntetőt sem adott meg, ám a végén is kijutott a braziloknak: a 90. percben a hollandok egy szabálytalanság ellenére ellentámadást indíthattak, amelynek végén Wijnaldum közelről beállította a 3-0-s végeredményt.

Louis van Gaal ezután tanítványai kérésére harmadik számú kapusát, Michel Vormot is pályára küldte – ezzel az Oranje teljes kerete, mind a 23 játékos játszott a világbajnokságon, ilyen pedig még nem volt, mint ahogy az is először történt meg, hogy az amúgy háromszoros ezüstérmes Hollandia vb-bronzérmet szerez.

**Világbajnoki bronzmérkőzés: Hollandia-Brazília 3-0 (2-0).** Brazília város, Mané Garrincha Nemzeti Stadion, 69 000 néző. Vezető: Dzsamel Hajmudi (algériai). **Gólszerzők:** Van Persie (3. – 11-esből), Blind (16.), Wijnaldum (90.). **Sárga lap:** Robben (9.), De Guzman (35.), Vlaar (43.), illetve Thiago Silva (2.), Fernandinho (54.), Oscar (68.).

(Krónika)

**Az oldalt összeállította: SIMORI SÁNDOR**